

THE
QUEBEC
GAZETTE.

LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

NOMB. 231.

THURSDAY, JUNE 1, 1769.

JEUDI, le 1 JUIN, 1769.



R O M E, FEBRUARY 4.



THE sudden Death of Clement XIII. is attended with many Reflections: Though it must be allowed, that it is nothing very surprizing to see a Man, subject to a Deliquium of the Spirits, and whose Pontificate had been to him almost a continued Scene of Solitude, Chagrin, and Embarrassment, die at the Age of 76. When the Ministers from the Crowns of Bourbon presented to the deceased Pope their last Memorial, the Object of which was the total Extinction of the Society of Jesuits, he made Answer; "That if all the Catholick Powers had demanded such an Extinction, he must have taken it into very serious Consideration." But this Interview was certainly carried farther, since we know that an Offer was made by those three Crowns to the Pope of a powerful Succour of Troops, in case any Troubles should arise in Rome on Account of the Suppression in Question, and for which those Courts had absolutely fixed the Term. The Affair was of great Importance! A numerous Party maintains, that they cannot, with any Shew of Law or Reason, proceed to the Extinction of the Jesuits, without producing the Charges against them, and without their being heard in their own Defence; and that, after all, it is not in the Power of a Pope to abolish an Establishment confirmed by Councils."

February 11. Great preparations are making here for the burial of his late Holiness, the Pontiff, for whom, three coffins have been made, one of cyprus wood, the second of lead, and the third of oak: ten medals of gold are to be placed in the first, in the other ten of silver, and in the last ten of metal. The coffins are ornamented with the portrait of his Holiness and the actions which passed during the ten years of his Pontificate. No great quantity of money has been found since his death in his coffers, but innumerable proofs of alms having being distributed by him to the poor.

Between the 2d and 3d of this month, in the dead of the night, all the prisoners were, according to the usual custom, on the death of a Sovereign Pontiff, conducted to the Castle of St. Angelo, where the Abbe Flori had been some time confined, who was so affrighted at the noise made by the chains of the criminals and light of the flambeaux, that he fell into strong convulsions, and died soon after.

Frontiers of Turkey, February 9. The Campaign is to be opened with an Army of 350,000 Men. The Preparations have already cost 20 Millions. The Sultan destines 200,000 more for the subsequent Charges, and, it is said, that his Treasury is not drained thereby. This formidable Army is to be divided into two Bodies. The Grand Vizir, after reviewing the Troops, will put himself at the Head of 150,000 Men, and take the Route to Adrianople; the other 200,000 Men are to march through Bulgaria and Wallachia, to the Frontiers of Poland.

Dantzick, March 1. The Troubles which have so long distracted this unhappy Kingdom, begin now to be felt on the Frontiers of Royal Prussia, which had hitherto been free from them. All the Roads are infested with Parties who call themselves Confederates, some to plunder, and others to get out of the Way of the Russians, who pursued them pretty closely. The Post coming from Warsaw hither, was seized a few Days ago. It is likewise melancholy to see, that many of the principal and most opulent Families are obliged to send their Jewels and other valuable Effects here, and to Hambourgh and Holland, either to sell or pledge, in Order to raise Money for their present Subsistence.

From the Danube, February 12. By Advices from Transilvania we learn, that several Hundred Waggon full of wounded Soldiers had passed that Way, from which it was conjectured there had been an Action between them and the Russians.

The Emperor's Equipage are in Readiness, as if he intended to take the Field immediately.

It is said, that the Sophy of Persia is determined to make War against Russia, because she has fortified some Places on the Frontiers of his Dominions.

From the Banks of the Danube, February 18. An epidemical Distemper has broke out among the Ottoman Troops, which has carried off great Numbers of them. The Turkish Soldiers desert in great Bodies, alledging the Severity of the Climate, and the Want of Coffee, of which they are extremely fond, as Reasons for this Behaviour.

Warsaw, February 14. Since Yesterday a Report prevails, that the different Parties of Confederates who were still roaming in Great-Poland, having re-united and made an Attack on a Body of 500 Russians, were totally defeated and dispersed. If this News is confirmed, the Inhabitants of that unhappy Province will probably soon find a Change in their Affairs. There have been already several Skirmishes on the Frontiers between the Cossacks and Tartars."

February 24. We have received Advice, that 20,000 Russians will assemble in the Neighbourhood of this Capital, in Order to protect it against all Insults.

It is reported, that in Case the Operations of the ensuing Campaign should carry the Theatre of War near Warsaw, the King of Poland will go and reside at Dantzick.

Plochwo, February 10. We are assured, that a Body of 5000 Confederates have been totally defeated by a Party of Russians in the Neighbourhood of Kalick; these barbarous Insurgents attacked 500 of the Emperor's Troops in an open Field; but a Party of Cossacks having planted two Pieces of Cannon upon a little Eminence, galled the Confederates with so much Success, that

R O M E, le 4 Fevrier.



A mort inopinée de Clement XIII. est suivie de beaucoup de réflexions; quoique l'on doit convenir que ce n'est rien de surprénant de voir un homme sujet à une défaillance d'esprit, et dont tout le pontificat n'avoit été qu'une scène continuelle d'inquiétude, de chagrins, et d'embarras, mourir à l'âge de 76 ans. Quand les ministres des couronnes de Bourbon présenterent au Pape défunt leur dernier mémoire, dont l'objet étoit l'abolition totale de la société de Jesus, il repondit, "Que si toutes les puissances Catholiques avoient demandé une pareille abolition, il auroit dû examiner ce point très sérieusement;" mais cette entrevûe a certainement été portée plus loin, puisque nous savons qu'un offre a été fait par ces trois couronnes au Pape d'un puissant secours de troupes au cas qu'il arrivat quelques troubles à Rome par rapport à l'abolition dont il s'agit, et pour laquelle ces cours avoient absolument marqué le terme. L'affaire étoit d'une grande importance! Un parti nombreux soutient, qu'on ne peut pas, en montrant aucune loi ou raison, procéder à l'abolition des Jesuite sans produire les accusations contre eux, et sans les entendre pour leur propre défense; et qu'après tout il n'est pas au pouvoir du Pape d'abolir un établissement confirmé par des conciles.

Le 11 Fevrier. On fait ici de grandes préparations pour les funeraillies du Pape défunt, pour lesquelles on a fait trois cercueils, l'un de cypres, le second de plomb, et le troisième de chêne; on doit mettre dans le premier dix médailles d'or, dans le second dix d'argent, et dans le dernier dix de métal. Les cercueils sont ornés du portrait de sa Sainteté, et des représentations de ce qui s'est passé pendant les dix années de son pontificat. On n'a pas trouvé une grande quantité d'argent dans ses coffres après sa mort, mais des preuves inombrables d'aumones qu'il a distribuées aux pauvres.

Entre le 2 et 3 de ce mois, en pleine nuit, tous les prisonniers ont été, selon la coutume ordinaire à la mort d'un souverain pontif, conduits au chateau St. Ange, où l'Abbé Fiori avoit été enfermé quelque tems, qui fut si effrayé du bruit que faisoient les chaines des criminels, et de la lumiere des flambeaux, qu'il tomba dans des fortes convulsions et mourut peu après.

Frontieres de Turquie, le 9 Fevrier. La campagne doit s'ouvrir par une armée de 350,000 hommes, les préparations ont déjà coûté 20 millions. Le Sultan en destine 200,000 de plus pour les fraix à venir, et l'on dit que son trésor n'en est pas épuisé. Cette formidable armée doit être divisée en deux corps. Le Grand Vizir, après la revûe des troupes, se mettra lui même à la tête de 130,000 hommes, et fera route vers Andrinople, et l'autre de 200,000 doit marcher au travers de la Bulgarie et la Vallachie, vers les frontieres de Pologne.

Danzic, le 1 Mars. Les troubles qui ont si long tems affligé ce royaume infortuné commencent à présent à se faire sentir dans la Prusse Royale, qui en avoit été exempte jusqu'à présent. Tous les chemins sont infestés de partis qui se nomment confédérés, les uns pour piller, les autres pour se mettre hors du chemin des Russiens qui les poursuivent de fort près. La poste venant de Varsovie ici fut arrêtée il y a quelques jours. Il est aussi triste de voir que plusieurs des principales et des plus opulentes familles sont obligées d'envoyer leurs bijoux et leurs autres effets précieux ici, et à Hambourg et en Hollande, ou de les vendre ou engager pour avoir de l'argent pour leur subsistance actuelle.

Du Danube, le 12 Fevrier. Par des avis de Transilvanie nous apprenons, que plusieurs centaines de chariots pleins de soldats blessés avoient passé de ce coté là, ce qui faisoit conjecturer qu'il y avoit eu une action entr'eux et les Russiens.

On dit que le Sophy de Perse est déterminé de faire la guerre contre la Russie, parce qu'elle a fortifié quelques places sur les frontieres de sa domination.

Des Rives du Danube, le 18 Fevrier. Une maladie epidemique s'est déclarée parmi les troupes Ottomanes qui en a emporté un grand nombre. Les soldats Turcs désertent en grands corps, alléguant la rigueur du climat, et le manque de café dont ils font un grand cas, pour raison de cette conduite.

Varsovie, le 14 Fevrier. Depuis hier il court un bruit que les différens partis des confédérés qui étoient encore dispersés dans la Grande Pologne s'étoient réunis, et aiant attaqué un corps de 500 Russiens, avoient été entièrement défaits et dispersés. Si cette nouvelle est confirmée, les habitans de cette province malheureuse éprouveront peut-être bientôt du changement dans leurs affaires. Il y a déjà eu plusieurs escarmouches sur les frontieres entre les Cossagues et les Tartares.

Le 24 Fevrier. Nous avons reçu avis que 20,000 Russiens s'assembleront dans le voisinage de cette capitale, pour la protéger contre toute insulte.

On rapporte qu'au cas que les opérations de la campagne prochaine fassent les environs de Varsovie le théâtre de la guerre, le Roi de Pologne ira résider à Danzic.

Plochwo, le 10 Fevrier. On nous assure qu'un corps de 5000 confédérés a été totalement défait par un parti de Russiens dans le voisinage de Kalick. Ces cruels mutins attaquèrent 500 hommes de troupes de l'Impératrice en pleine campagne, mais un parti de Cossagues aiant placé deux pieces de canons sur une petite hauteur, firent feu sur les confédérés avec tant de succès, qu'ils furent forcés de faire une retraite précipitée dans un bois voisin, qui fut en partie investi par les Russiens, qui abattirent plusieurs arbres par où les rebelles furent exposés à un feu continuel de leur artillerie, qui en tua et blessa un grand nombre.

Bonifacio, le 2 Fevrier. Un corps de Corsés aiant formé le dessein de sur-

they were forced to make a precipitate Retreat into an adjacent Wood, which was partly invested by the Russians, who cut down several of the Trees, by which the Rebels were exposed to a continual Fire from their Artillery, which killed and wounded great Numbers of them.

Bonifaccio, February 2. A Body of Corsicans having formed a Design to surprize Biguglia the 25th of last Month, sent a Party to post themselves near the Bridge of Bivincio, in order to secure their Retreat, in case their Enterprize should not succeed. On this, the French detached a Corps of 1000 Men, in order to possess themselves of that Post; but the Corsicans, having been re-inforced in the mean Time, attacked the Enemy, and, after a smart Engagement, obliged them to make a precipitate Retreat, with the Loss of 100 Men.

St. Brieux, February 18. The States have sent a new Deputation to the King's Commissaries, to desire them to continue their good Offices to his Majesty, in Order to obtain the Restoration of the Parliament. In the mean Time it is assured, that the King has already withdrawn the Letters of Cachet, by which the Members so often mentioned were exiled.

Copenhagen, February 21. Orders have been given to equip for Sea, with the utmost Expedition, eight Men of War of the Line, viz. two of 70 Guns, three of 60, and three of 50, besides two Frigates, the one of 24, and the other of 20 Guns. The Publick are as yet unacquainted with the Destination of this Squadron; but most People are of Opinion that it is intended for the Baltic, where it is to act agreeable to the Disposition of the Court of Petersburg.

This Squadron will be ready to sail in the Beginning of April next. It is said, the King has resolved to augment his Marine to 44 Ships of the Line, besides Frigates and small Vessels.

L O N D O N, FEBRUARY 20.

We are told from Rome, that the courts of France, Spain, and Naples, had absolutely demanded the total suppression of the society of Jesuits, alledging that neither their lives nor dominions were safe, whilst that order existed.

Letters from Paris mention, that the Ambassador of the Most Christian King at the Porte, had made an offer to the Grand Vizir, of a Squadron of French men of war of the line, to act where it might be thought necessary.

A letter from Paris, dated Feb. 11, says, a strange and sudden change has lately taken place in our political system, attributed solely to the influence of his Majesty's new favourite Mademoiselle Barry, who is a very sensible woman, as well as extremely beautiful. This Lady, whose head is greatly turned to politics, is no friend to the Duke of C—, and much lets to his public conduct, especially with regard to the Corsican war, which she considers as a very destructive impolitic measure, and in consequence thereof, a stop has been put to the sending to that Island so large a body of forces as has been intended. The above-mentioned Nobleman has thereupon resigned all his State Employments, which it is generally imagined will be given to the Duke de Chatelet, now Ambassador to the British Court; but others say, that he will be succeeded by the Duke de Broglie, and of course become the Enemies of Great-Britain. Some say the inveteracy of this latter great man is owing to the liberty your press in England took with his father, on whom I well remember ludicrous ballads relative to a natural infirmity he had for many years, and which appeared always before a battle, or any surprize, though afterwards no man behaved with more innate bravery.

Extract of a Letter from Frankfort, February 13.

A large Sum of Money is arrived here for the Emperor's Use, Part of it in Florins from Brussels, and a much larger Part in Rix Dollars from Germany. Orders are received here from Vienna, to form immense Magazines of Provision, Corn and Forrage: Some rich Jew Merchants have contracted for large Quantities of Ammunition from Holland, and Booslet; and others at Leige have contracted for 40,000 Stand of Arms. The Banks of the Neckar and the Rhine are swarming with Contractors: This City is filled with Quarter-Masters, Adjutants, and Engineers, in the Austrian and Prussian Service. An incredible Number of French Jesuits are assembled here from all Parts, in various Characters; most in the Dress of German Officers, and many as Recruiting Sergeants, a Character in which they are amazingly successful. The Plain near this City, which you may well remember, where you saw the brave Hessians defeated in the last War by the superior Numbers of the French, not by their superior Courage: On that Spot is now making out an Encampment for 40 Battalions, and 30 Squadrons. Large Redoubts are likewise marked out in the Front of the Line, and five in the Rear; each capable of receiving twelve Pieces of battering Cannon.

It is now affirmed, all these great Military Preparations are in consequence of a secret Treaty between the Emperor and the King of Prussia. The young Emperor is determined to re-alize the Character of a Patriotic King, to establish the Freedom and Union of the Empire of Germany, the Liberty and Independency of the German Princes, and to re-unite to the Empire its dismembered Provinces.

Alsace is the first Object: The Campaign against France will begin early in the Spring, when the Imperial Head Quarters will be established at Manheim, from whence an Army of 50 Battalions will enter Alsace; and at the Conclusion of one Campaign the Imperial Head Quarters will be fixed at Strasburg. From Luxemburg the Prussian Army, led on by its Royal General, will march to the French Frontiers. From Flanders a third Army will form the Siege of Lisle, and enter France. The Army of the Empire will cover Frankfort. The Fortrefs of Hunningen is to be given up to the King of Prussia, who is to be declared Protector of the Helvetic Union, and to have a commercial Company fixed at Ostend, and half the Garrison Prussians. Strasburg to be declared a free City of the Empire, and its ancient Privileges restored. Many immunities granted. Certain Advantages are to be given to the Electors of Palatine and Bavaria, and to Princes of Deux-Ponts, Wurtemberg, &c.

It is unnecessary to say what Fleet will at the same Time invade France. I omitted mentioning some of the ancient Families of Alsace are to be declared Princes of the Empire, and Rank of Nobility granted to others.

At this Time almost every Family of Distinction in France mourns on Account of the unlucky Expedition to Corsica, where four entire Regiments are totally ruined.

March 9. They write from Leghorn, that the late Success of the Detachment of Corsicans posted at the Bridge of Bivincio, was chiefly owing to Captain Kennedy, an Irish Gentleman, who was a Lieutenant last War under General Wolfe, in America, and who has for some Time been in the Service of Paoli. He rallied his Men three Times, and charged the French Sword in Hand, till he desperately wounded their Commanding Officer, and obliged them to retreat with great Precipitation.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, Entered in,

Teptune, Skome; Polly, Bambrough; Betsey & Charlotte, Dickie; Canada, Smith; Canadian, Abbott; Truelove, Taylor; Venus, Fowler; Unity, Gilbert; and Peters, Woder, from London.—Pearl, Boyman, from St. Martin's.—Friendship, Lewis; Pitt, Cumming; York, Walker; Betsey & Lydia, Stevenson; Polly, Houston; William, Reves; and Lady Moore, Sowle, from New-York.—Bethiah, Stupman; Rainbow, Wer; and St. Elizabeth, Wheaton, from Boston.—Polly, Bunker, from Philadelphia. Arrived also, Sloop Dolphin, Cornal; and Sloop Percilla, Devol, from Rhode-Island; Cornal has had 56 Days Passage.—Gilbert, from Guernsey.—Solid Carleton, Napier; and Layton, Taylor, from London.

A D V E R T I S E M E N T S.

ALL Persons indebted to JOHN MELVIN, are requested to make immediate Payment, otherwise their Accounts will be put into an Attorney's Hands, and sued for, without further Notice,

prendre Biguglia le 25 du passé, envoia un parti pour prendre poste près du pont de Bivincio pour assurer leur retraite au cas que leur entreprise ne réussit pas. Là-dessus les François détacherent un corps de 1000 hommes pour se rendre maîtres de ce poste; mais les Corfies aiant été renforcés en même tems, attaquèrent l'ennemi, et après un vif combat, les obligèrent de se retirer avec précipitation avec une perte de 100 hommes.

St. Brieux, le 18 Fevrier. Les états ont envoié une nouvelle députation aux commissaires du Roi, pour les prier de continuer leurs bons offices vers sa Majesté, pour obtenir le rétablissement du parlement. En même tems on assure que le Roi a déjà retiré les lettres de cachet, par lesquelles les membres si souvent mentionnés étoient exilés.

Copenhague, le 21 Fevrier. On a donné ordre d'équiper pour la mer, avec la plus grande diligence, huit vaisseaux de guerre, savoir: deux de 70 canons, trois de 60, et trois de 50, outre deux frégates, l'une de 24 et l'autre de 20 canons. Le public n'est pas encore informé de la destination de ceté escadre, mais plusieurs pensent qu'elle est destinée pour la Baltique, où elle doit agir selon la disposition de la cour de Petersburg.

Cette escadre sera prête à mettre à la voile au commencement d'avril prochain. On dit que le Roi a resolu d'augmenter sa marine jusqu'à 44 vaisseaux de ligne, outre les frégates et petits vaisseaux.

L O N D R E S, le 20 Fevrier.

On nous dit de Rome, que les cours de France, d'Espagne, et de Naples, avoient absolument demandé l'entiere abolition de la société des Jésuites; alléguant que ni leurs vies ni leurs domaines ne seroient en sureté tant que cet ordre subsisteroit.

Des lettres de Paris marquent, que l'Ambassadeur du Roi Très Chrétien à la Porte avoit fait offre au Grand Vizir d'une escadre de vaisseaux de ligne pour agir où elle le jugeroit nécessaire.

Une lettre de Paris du 11 Fevrier dit, un étrange et soudain changement a eu lieu dernièrement dans notre système politique, que l'on attribue uniquement à l'influence de la nouvelle maîtresse de sa Majesté, Mademoiselle Barry, qui est une femme de beaucoup d'esprit, ainsi qu'extrêmement belle. Cette Dame, dont l'esprit est entièrement tourné vers la politique, n'est pas amie du Duc de C—, et encore moins de sa conduite publique, particulièrement touchant la guerre de Corse, qu'elle regarde comme un moyen destructif et contre la politique, et en conséquence de ce, on a mis un retardement à l'envoi dans cette île d'un si grand corps de forces qu'on y avoit destiné. Le Seigneur surnommé à là-dessus résigné tous ses emplois de l'état, qui, selon qu'on s'imagine, seront donnés au Duc de Chatelet, maintenant Ambassadeur à la cour Britannique; mais d'autres disent qu'il sera remplacé par le Duc de Broglie, et que par la suite deviendra ennemi de la Grande Bretagne. Quelques uns disent que le ressentiment de ce dernier grand personnage est causé par la liberté que votre presse en Angleterre a prise contre son pere, sur lequel on imprima des satires comiques dont je me souviens bien, touchant une infirmité qu'il avoit depuis plusieurs années, et qui paroissoit toujours avant une bataille ou à quelque surprize, quoiqu'ensuite personne ne se comportât avec tant de valeur.

Extrait d'une lettre de Frankfort, du 13 Fevrier.

Il est arrivé ici une grosse somme d'argent pour l'usage de l'Empereur, une partie de Bruxelles en florins, en une partie plus grande en rix-dallers d'Allemagne. On a reçu ici des ordres de Vienne pour former des magazins immenses de provisions de bled et fourrages. Plusieurs riches marchands Juifs ont entrepris de grandes quantités de munitions de Hollande, Booslet, et autres à Liege ont entrepris quarante mille fusils. Les bords de la Necker et du Rhin fourmillent d'entrepreneurs; cette ville est remplie de quartier-maîtres, d'ajutans et d'ingénieurs du service Autrichien et Prussien. Un nombre incroyable de Jésuites François est assemblé ici de toute part sous divers déguisemens, la plupart sous l'habit d'officiers Allemands, et plusieurs comme sergens en recrue, qualité dans laquelle ils ont des succès étonnans. Le plain près de cette ville, où vous pouvez bien vous souvenir d'avoir vu les braves Hessois désaits dans la dernière guerre par les François supérieurs en nombre, mais non en courage. Sur ce lieu là on trace maintenant un camp de 40 bataillons et de 30 escadrons. On marque aussi de grandes redoutes vis-à-vis la ligne, et cinq vers l'arrière, chacune capable de contenir douze pieces de batterie.

On assure maintenant que toutes ces grandes préparations militaires se font en conséquence d'un traité secret entre l'Empereur et le Roi de Prusse. Le jeune Empereur est resolu de remplir le caractère d'un Roi patriotique, d'établir la liberté et l'union de l'empire d'Allemagne, la liberté et l'indépendance des Princes Allemands, et de rendre à l'empire les provinces qui en ont été démembrées.

L'Alsace est le premier objet: la campagne contre la France commencera de bonne heure au printemps, alors le quartier général Impérial sera établi à Manheim, de-là une armée de 50 bataillons entrera en Alsace; et à la fin d'une campagne le quartier général Impérial sera fixée à Strasburg. De Luxemburg, l'armée Prussienne conduite par son Roi, marchera vers les frontières de la France. De la Flandre une troisième armée formera le siège de Lille et entrera en France. L'armée de l'Empereur couvrira Frankfort. La forteresse de Hunningen doit être remise au Roi de Prusse, qui sera déclaré protecteur de l'union Helvétique, et avoir une compagnie de commerce établie à Ostende, et la moitié de la garnison Prussienne. Strasburg sera déclaré ville libre de l'empire, et ses anciens privilèges lui seront rendus. On accordera beaucoup de franchises. On doit donner plusieurs grands avantages aux Electeurs Palatins et de Baviere, et aux Princes des Deux-Ponts, &c.

Il n'est pas nécessaire de dire quelle flotte envahira en même tems la France. Je ne fais pas mention de quelques anciennes familles d'Alsace, qui doivent être déclarées Princes de l'empire, et des rangs de Noblesse qu'on accordera à d'autres.

A présent presque toutes les familles de distinction en France portent le deuil, au sujet de la malheureuse expédition de Corse, où quatre régimens ont été entièrement ruinés.

Le 9 Mars. On écrit de Livourne, que le dernier succès du détachement des Corfies postés au pont de Bivincio, étoit dû entièrement au Capitaine Kennedy, Irlandois, qui étoit lieutenant la guerre dernière sous le Général Wolfe en Amérique, et qui étoit depuis quelque tems au service de Paoli. Il rallia son monde trois fois, et chargea les François l'épée à la main, jusqu'à ce qu'il blessât mortellement leur officier commandant, et les obligea à se retirer avec une grande précipitation.

A V E R T I S S E M E N S.

Messieurs WERDEN & MERCIER ont à vendre à leur Magasin dans la Basse-ville de Québec,

DE l'esprit de la Jamaïque en barriques et en quarts, Rum de la Nouvelle-York en barriques et en quarts, Bisquit pour vaisseaux en tiers, Bisquit à l'eau, au lait, et au beurre, en barils, Chandelles de blanc de balcine, Mélasses en barriques et en quarts, Cassonade en barriques, Sucre en pain, Lard en quarts, Saindoux en petits barils, Fromage de la Nouvelle Angleterre, Savon dur et commun en boîtes, Fleur supérieure de Sopas, Vin de Madere en quarts, Liqueurs en barils, Chocolat en boîtes, Cidre en barils, Gênevre en boîtes, et divers autres articles qu'ils vendront à des conditions très raisonnables pour argent comptant. Et vu que différentes bonnes, estimables et considérables pratiques de Québec, de Trois Rivières, et de Montréal, avoient eu depuis plusieurs années la bonté de donner la préférence de leur argent comptant à notre Isaac Werden, nous les prions d'avoir la même bienveillance pour nous, étant assurés d'être traités avec la même intégrité et avantage que méritent leur bonne pratique.

MESSRS. WERDEN & MERCIER, have for

Sale, at their Store in the Lower-Town of Quebec, Jamaica Spirits in Barrels, New-York Rum in Hogheads and Barrels, Ship-bread in Tierces, Water, Milk, and Butter Bread, in Kegs, Sperma-Ceti Candles, Molasses in Hogheads and Barrels, Brown Sugar in Hogheads, Loaf Sugar, Pork in Barrels, Hogs Lard in Firkins, New-England Cheese, hard and common Soap in Boxes, Superfine Sopas Flour, Madeira Wine in Quarter Casks, Cordials in Barrels, Chocolate in Boxes, Cider in Barrels, Geneva in Cases; and sundry other Articles, which they will sell on the most reasonable Terms, for Ready Money: And as sundry very esteem'd and valuable good Customers, of Québec, Three-Rivers, and Montréal, have, for many Years past, been kind enough to give the Preference of their Money to Our I. WERDEN, we now intreat the Continuance of their like Favours to us, in full Confidence of being treated with that Integrity and good Usage which their good Custom strictly merits.

To the INHABITANTS of MONTREAL.

MR. LATHAM, Surgeon to the King's (or 8th) Regiment of Foot, acquaints the Inhabitants of Montreal, That he designs to be there next Week, in Order to introduce and practise Mr. SUTTON'S easy and successful Method of Inoculation.

AUX HABITANS DE MONTREAL.

MR. LATHAM, Chirurgien du 8me Regiment d'infanterie (ou Regiment du Roi) informe les habitans de Montreal, qu'il propose d'y être la semaine prochaine, pour introduire et pratiquer l'inoculation selon la méthode aisée et heureuse de Mr. SUTTON.

THE Honourable the Commissioners of His Majesty's Customs, observing that Ships and Vessels frequently incur Forfeitures, and their Owners become subject to heavy Penalties, thro' the Misconduct or Negligence of the Masters and Seamen; and particularly by the Masters not making true Reports of their Cargoes, which they sometimes pretend they are not able to do, from the Manner that they take in their Loading at Foreign Ports: And at other Times they pretend that the Seamen take on board private Ventures, and secret the same from their Knowledge, so as to be landed clandestinely upon their Arrival without Payment of Duty.

And several Ships and Vessels, seized for the Commission of Offences of this Kind, having been released in Consequence of such Representations from the Owners, the Commissioners think it necessary to advertise, for the Information of all Persons whom it may concern, That upon the Detection and Discovery of any such Offences in future, the same will be prosecuted as the Law directs; so that it behoves the Owners to suppress the Custom of suffering the Seamen to take in private Ventures, and also to admonish the Masters to be punctual in taking an Account of their Cargoes, and to pay a strict Regard to their Oaths in reporting the same, as well at the Ports of their first Arrival, as the Ports of Entry, in North-America.

LES Honorables Commissaires de la Douane de sa Majesté remarquant, que des navires et vaisseaux encourent souvent confiscation, et que leurs propriétaires deviennent par là sujets à des amendes, par la mauvaise conduite ou négligence des Capitaines ou Matelots, et principalement par les Capitaines, qui ne font pas de justes rapports de leurs cargaisons, ce qu'ils prétendent souvent n'être pas capables de faire, de la manière qu'ils chargent à des ports étrangers; et d'autrefois ils prétendent que les Matelots prennent à bord des pacotilles particulières, et les cachent à leur connoissance pour les décharger secrètement à leur arrivée sans payer les droits.

Et que différens navires et vaisseaux saisis pour avoir commis des offenses de cette nature sont relâchés en conséquence de représentations semblables de la part des propriétaires: Les Commissaires croient qu'il est nécessaire d'avertir, pour informer tous ceux qui peuvent être intéressés, que sur la découverte de pareilles offenses à l'avenir, ils seront poursuivis selon que la loi ordonne; tellement que c'est aux propriétaires de supprimer la coutume de souffrir que les Matelots prennent des pacotilles particulières; et à avertir pareillement les Capitaines d'être exacts à tenir compte de leurs cargaisons, et à observer exactement leurs sermens dans leurs rapports, aussi bien au port de leur première arrivée, qu'aux ports d'entrée dans l'Amérique Septentrionale.

THE Ship NEPTUNE, about 400 Tons, now lying at Quebec, ROBERT SKOME, Master, has good Accommodations for Passengers, and will certainly sail, by Charter-party, betwixt this and the sixth of July next, directly for London; if any Gentleman wants to go Passenger, he may treat with the said Skome every Day on board his Ship, or at the Coffee-House, where there will be a Bag for Letters.

TO BE LET, a large House, two Stories high, besides the Cellar and Garret, situate in Sault au Matelot Street, very convenient to receive Merchandize, as a Vessel may be moored close to the Wharf, and there load or unload. Those inclinable to rent it, may apply to Mr. DUBARRY, to whom it belongs.

FRANCOIS DAMBURGES prévient ceux qui lui doivent, d'acquitter leurs comptes avant la fin de Juin prochain, sans quoi il ne pourra s'empêcher de remettre les dits comptes entre les mains d'un Avocat.

THE Sales of the Lands of Monsrs. Le Paget, Pineau, and Despres, situated at Ramouskie, are put off till the 30th of June next, of which all concern'd are desired to take Notice, that on that Day they will be adjudged to the highest Bidder, at Simpson's Coffee-House, in the Lower-Town. The Sales will begin at 11 o'Clock, when the Conditions will be made known, by

LES ventes des terres de Messieurs Le Paget, Pineau, et Després, situées à Ramouski, sont remises au 30 de Juin prochain, à quoi les intéressés sont priés de faire attention; et qu'elles seront adjudgées au plus offrant au Café de Simpson dans la Basse-ville. Les ventes commenceront à 11 heures, auquel tems les Conditions de la vente seront déclarées par

ALL concerned are desired to take Notice, That the Sale of the House and Lands of Mr. Joseph Metoté, taken in Execution at the Suit of Mr. ZACHARY M'AULEY, situate in Cul de Sac Street, and at present occupied by Mr. Joseph Desbaras, and others, is put off until Friday the 2d Day of June next, at 11 o'Clock, at Simpson's Coffee-House.

TOUS les intéressés sont priés de faire attention, que la vente de la maison et terre de Mr. Joseph Metoté, prise en exécution à la poursuite de Mr. Zacharie M'Auley, situées rue du Cul de Sac, à présent occupées par Mr. Joseph Desbaras et autres, est remises à Vendredi deux de Juin prochain, à 11 heures, au Café de Simpson, par

TO be Sold, in Virtue of Writs of Execution, to me delivered, the following Lots of Land and Buildings thereon, at Simpson's Coffee-House, in the Lower-Town of Quebec, on the 16th of June next, a Lot of Land, situated in the Parish of St. Ann's above, of two Arpents in Front by 40 in Depth, bounded by Andrew Perront on the one Side, and by Charles Drukke on the other, having the River St. Ann in Front, with the Dwelling-House, Barn, and Stables, taken into Possession as the Property of John Mauvid, the Younger, at the Suit of Sigismund Dubuit.

ANOTHER Lot of Land, situate at St. Valiere below, of 5 Arpents in Front by 40 in Depth, being taken as the Property of Mr. Joseph Reverin, at the Suit of the Widow Turpin. The Sales will begin at 11 o'Clock on said Day, when the Conditions of Sale will be made known, by

UNE piece de terre située dans la paroisse de Ste. Anne en haut, de 2 arpents de front sur 40 de profondeur, bornée d'un côté par André Perront, et de l'autre par Charles Drukke, ayant en face la rivière Ste. Anne, avec la demeure, grange et écurie, faîtes comme appartenant à Jean Mauvid le jeune, à la poursuite de Sigismund Dubuit.

UNE autre piece de terre située à St. Valiere en bas, de 5 arpents de front sur 40 de profondeur, faîte comme appartenant à Mr. Joseph Reverin, à la poursuite de la veuve Turpin. Les ventes commenceront à 11 heures le dit jour, auquel les conditions seront déclarées par

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens sont priés d'en informer le dit Prévot Maréchal avant le jour de la vente.

TOUS ceux qui sont redevables à JEAN MELVIN sont requis de faire un prompt paiement, si non, leurs comptes seront remis entre les mains d'un procureur, et poursuivis sans autre avertissement.

ALEXANDRE LARCHEVEQUE dit LARCHE, à Montréal, espérant quitter la province dans un mois, prie ceux à qui il doit de se présenter dans le dit tems pour être payés; et s'il y a quelques hypothèques ddes sur la maison et emplacement, situés rue Notre Dame, tenant d'un côté au Sieur Perinault, d'autre côté au Sieur Macfarland, d'un bout à la rue Notre Dame, et d'autre bout à Charland, n'ont qu'à les déclarer à Mr. Bouthillier, marchand, dans le dit tems, sans quoi ils seront us de leurs créances.

AS Alexander Larcheveque, called Larche, of Montreal, intends leaving the Province in a Month, such as he is indebted to or desired to make their Demands within said Time, that they may be paid; and if there are any Mortgages on his House and Lot, situate in Notre Dame Street, joining on one Side to Mr. Perinault, and on the other to Mr. Macfarland, bounded at one End by Notre Dame-Street, and on the other by Charland, they may be made known to Mr. Bouthillier, Merchant, within the Time above-mentioned, otherwise they will be excluded.

MR. le Chevalier De la Corne St. Luc, exécuteur testamentaire de feu Mr. Dominique Gadet, négociant de Montréal, fait savoir au Public, que ceux qui ont quelques demandes légitimes sur la succession du dit feu Sieur Gadet de s'adresser à lui afin qu'ils soient satisfaits: ceux qui peuvent devoir à cette succession sont priés de venir payer, faute de quoi ils seront poursuivis.

A VENDRE, La belle terre du dit feu Sieur Gadet, située à la Chine, de 3 arpents de front sur 80 de profondeur, avec une maison, une grange et un hangard, où il y a un pressoir à Cidre, le tout en pierres; une écurie, une petite maison, et deux autres petits batimens en bois, avec le grand et beau verger divisé en trois, contenant près de quatre mille arbres tant pommiers que poiriers, une bonne partie du dit verger est clos en muraille. La belle terre de la riviere St. Pierre près Montréal, contenant environ 8 arpents de front dont 3 arpents de profondeur, et le surplus a environ 20 arpents, sur laquelle il y a deux maisons de bois et trois granges, avec un jardin où il y a environ une centaine de jeunes pommiers, et un beau carré d'asperges. Ceux qui voudront acquérir les dits terres pourront s'adresser à mon dit Sieur De St. Luc, ou à Mr. Panet, Notaire et Avocat à Montréal.

LE 6 Juin on commencera à tenir à la Salle des Séances à Québec, la Cour des Quartiers Généraux des Séances de Paix, pour la dite ville et district, à laquelle tous les Juges à Paix, Officiers examinateurs des accidents tragiques, Connétables, Hauts et Sous-baillis, Géoliers, et Gardes des maisons de correction, sont requis de se trouver avec leurs rôles, régîtres, et autres documens, et d'y faire tout devoir relatif à leurs offices respectifs.

ON the 6th of June, will commence and be held, at the Sessions-House in Quebec, a Court of General-Quarter-Sessions of the Peace, for the said City and District, at which all his Majesty's Justices of the Peace, Coroners, Conitables, High and Sub-Baillifs, Keepers of Prisons and Houses of Correction, are required to be then and there, with their Rolls, Records, and other Remembrances, and to do those Things which to them respectively appertain.

DISTRICT of MONTREAL, BY Virtue of a Writ of Vendition Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of John Lees, Esq; will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, on Friday the 16th Day of June next, a Lot of Land, situate in the Parish of Berthier, in the District aforesaid, one Arpent square, fronting the High-Road, bounded on one Side by Pierre La Fresniere, on the other Side by Jean Baptiste Houle, and behind by the River of Berthier, with a House 30 Feet in Front and 12 Feet deep, and a Stable, 25 Feet by 20 Feet, thereon; being late the Property of Jean Baptiste Gravier, seized and taken in Execution at the Suit of the said John Lees, and to be sold by EDWARD WM. GRAY, D. P. M.

TOUS ceux à qui JACQUES FLANAGIN, ci-devant Marchand à Québec, décédé, étoit redevable, sont requis d'envoyer leurs comptes à Thomas Dunn, Ecuier, Jeremie Daly et Michel Flanagin, Marchands, Exécuteurs au dit Jacques Flanagin, pour être acquittés au plutôt. Ceux qui étoient redevables au dit Jacques Flanagin au tems de son décès, sont priés de faire un prompt paiement aux dits Exécuteurs, autrement leurs comptes seront remis en main d'un Procureur.

A LOUER ou à VENDRE, La maison où le dit Flanagin demouroit ci-devant, située dans la Basse-ville de Québec, Comme aussi la maison et le terrain qui y appartient, situés à Ste. Foix, près de Québec, connus sous le nom de Café Roial de l'Amérique Septentrionale. A s'informer au dit Michel Flanagin.

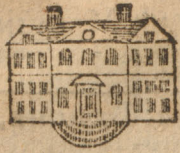
ALL Those to whom JAMES FLANAGIN, late of Quebec Merchant, deceased, was indebted, are required to send in their Accounts to THOMAS DUNN, Esquire, JEREMIAH DALY, and MICHAEL FLANAGIN, Merchants, Executors of the said James Flanagin, in Order that they may be forthwith discharged. Such as were indebted to the said James Flanagin, at the Time of his Decease, are requested to make speedy Payment, to the said Executors, otherwise their Accounts will be put into the Hands of an Attorney.

TO BE LET, OR SOLD, The House wherein the said James Flanagin lately dwelt, situate in the Lower-Town of Quebec: Likewise the House, and Ground thereto belonging, situate at St. Foix, near Quebec, known by the Name of the Royal North American Coffee-House. Enquire of the said MICHAEL FLANAGIN.

AS Baillairgé intends quitting this Province next Summer, he informs the Public, that he has two Houses to dispose of, agreeably situated, one of which stands on the Market-place in the Upper-Town, built 4 Years ago, two Stories high, with Cellars and Garrets, 25 Feet in Front by 38 in Depth, and a Yard behind, 25 Feet by 42; said House and Yard pay but 13 Sols per Annum Quit-Rent, and let at a high Price.

The other is situate in the Lower-Town, joining to Mr. Alexander Dumas, built two Years ago, on a Lot of 508 1/2 French Feet square, is two Stories high, divided each into six spacious Apartments, has fine Cellars and excellent double Garrets, with a Yard behind 42 feet by 57, at the Extremity of which is another Stone Building, joining the Cape, two Stories, one of which is a Cellar, and the other in Chambers, with good Garrets above, and Galleries 7 Feet wide, extending from one Building to the other, with Stables underneath, a Gate in common with Mr. Dumas, and a public Canal for conveying the Water to the Beach. The House and Lot pay but 5 Sols Quit-Rent to the King. He has also for Sale different Sorts of Wood, several Tools of different Kinds, and a Variety of Furniture: He will dispose of the whole for ready Money, or give 1 Year's Credit for Part of it. Application to be made to said Baillairgé, who will shew the Titles, and accept of reasonable Terms.

PATRICK M'CLEMENT, intends to leave this Province, in the Course of next Month; all Persons indebted to him are requested to make immediate Payment, so as that he may be enabled to discharge his just Debts. He has for Sale an excellent Billiard-Table, and a Variety of Household Furniture, cheap for Cash, or on Credit, if his Merchants will accept of the Purchasers Bills.



TO BE SOLD,

A HOUSE, situate on the Parade, in the Upper-Town, now occupied by Mr. Edward Harrison. Any Person inclining to purchase the same, are desired to apply to THOMAS DUNN, or COLIN DRUMMOND, Esq;

A VENDRE,

UNE MAISON, située sur la place de la Parade, dans la Haute-ville, maintenant occupée par Mr. Edouard Harrison. Ceux qui pourroient en être amateurs sont priés de s'adresser à THOMAS DUNN, & COLIN DRUMMOND, Ecuyer.

District de Montréal, à Savoir: EN vertu d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de la cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Jean Lees, Ecuyer, on exposera en vente publique, à mon bureau, Vendredi 16 de Juin prochain, une piece de terre située dans la paroisse de Berthier, dans le dit district, d'un arpent quarré, vis-à-vis le grand chemin, bornée d'un côté par Pierre Lafresniere, et de l'autre par Jean Baptiste Houle, et par derrière par la rivière de Berthier, avec une maison de 30 pieds de front et 31 de profondeur, avec une écurie de 25 pieds sur 20; appartenante ci-devant à Jean Baptiste Gravier, saisie et mise en exécution à la poursuite de Jean Lees, et à vendre par E. G. GRAY, D. P. M. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, sont requis d'en envoyer l'état au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Le 18 Mai, 1769.

DISTRICT of MONTREAL, ff. BY Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Thomas Walker, against Antoine Maumet, to me directed and delivered, will be exposed to Sale, at my Office, on Friday the 16th Day of June next, a Lot of Land, situate in the Parish of Verchere, in the said District, 60 Feet square, fronting the High-road, bounded on each Side and behind by the ungranted Lands, with a wooden House and a Stable thereon; also another Lot of Land in the Front of the aforesaid Lot, of the same Size, and bounded in the same Manner. EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, they are desired to give Notice thereof, in Writing, to the said Provoist-Marshal, before the Day of Sale. May 8, 1769.

District de Montréal, à Savoir: EN vertu d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de la cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Thomas Walker, contre Antoine Maumet, à moi adressé et remis, on exposera en vente à mon bureau, Vendredi 16 de Juin prochain, une piece de terre située dans la paroisse de Verchere dans le dit district, de 60 pieds quarrés, vis-à-vis le grand chemin, bornée des deux cotés et par derrière par les terres non concédées, avec une maison en bois et une écurie dessus; comme aussi une autre piece de terre, vis-à-vis la précédente et de la même grandeur, et bornée de la même maniere. E. G. GRAY, D. P. M.

Tous ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, sont requis d'en informer par écrit le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Le 8 Mai, 1769.

DISTRICT of MONTREAL, ff. BY Virtue of three Writs of *Fieri Facias*, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jean Baptiste Morel, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of François Perrier, Louis Le Roux and Son, and John Charlebois, I have taken in Execution, and seized into my Hands, the several Lots of Land following, to wit:

A Lot of Land, situate at Point Claire, in the District of Montreal aforesaid, of three Arpents in Front and about 40 Arpents deep, with two wooden Houses and a Barn thereon, bounded on one Side by Michel Grandmaison, and on the other Side by Jacques Perrier; being late the Property of the said François Perrier.

A Lot of Land, situate at Saint John, in the Parish of Saint Genieve, in the said District, of three Arpents in Front and 20 Arpents deep, fronting the High-road, bounded on one Side by Joseph Troquer, on the other Side by the Lands of Saint Genieve, and behind by the Lands of Saint Charles, with a wooden House and a Barn thereon; being late the Property of the said Louis Le Roux and Son.

A Lot of Land, situate at the Cape in the Parish of Saint Genieve aforesaid, of three Arpents in Front and 20 Arpents deep, fronting the River, bounded on one Side by Blais, on the other Side by Brunet, and behind by the granted Lands, with a small wooden House thereon; being late the Property of the said John Charlebois.

Now this is to give Notice, That the said three Lots of Land, will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Tuesday the sixth Day of June next, in order to raise and levy the Debts and Costs in the said Writs mentioned, at which Time and Place the Conditions of the Sales will be made known, by EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, are requested to give Notice thereof, in Writing, to the said Provoist-Marshal, before the Day of Sale. — May 1, 1769.

District de Montréal, à Savoir: EN vertu de trois Writs de *Fieri Facias*, émanés de la cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Jean Baptiste Morel, contre les biens, effets, terres et possessions de François Perrier, Louis Le Roux et fils, et Jean Charlebois, j'ai saisi et mis sous main de justice les différentes pieces de terre suivantes, savoir:

Une piece de terre située à la Pointe Claire, dans le district du dit Montréal, de trois arpents de front et d'environ 40 de profondeur, avec deux maisons en bois et un grange dessus, bornée d'un côté par Michel Grandmaison, et de l'autre par Jaques Perrier, appartenante ci-devant au dit François Perrier.

Une piece de terre située à St. Jean, dans la paroisse Ste. Genevieve, dans le dit district, de trois arpents de front et vingt de profondeur, vis-à-vis le grand chemin, bornée d'un côté par Joseph Troquer, et de l'autre par les terres de Ste. Genevieve, et par derrière par les terres de St. Charles, avec une maison en bois, et une grange dessus, appartenante ci-devant au dit Louis Le Roux et fils.

Une piece de terre située au Cap, dans la paroisse de Ste. Genevieve, de trois arpents de front et de 20 de profondeur, vis-à-vis la riviere, bornée d'un côté par Blais, de l'autre par Brunet, et par derrière par les terres concédées, avec une petite maison en bois dessus, appartenante ci-devant au dit Jean Charlebois.

Maintenant on fait à savoir, que les dites trois pieces de terres seront exposées en vente publique, à mon bureau dans la ville de Montréal, Mardi six de Juin prochain, pour recouvrer et lever la dette et fraix mentionnés aux dits Writs, auxquels tems et lieux les conditions de la vente seront déclarés par E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens par hypothèque ou autrement, sont priés d'en informer par écrit le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.

District de Québec, à Savoir: A VENDRE en vertu de diverses exécutions, à l'Auberge de Simpson dans la Basse-ville, les maisons et terres suivantes, savoir: — Le 9 de Juin prochain la maison et terre de Henry Mongeon, située dans la rue des Pauvres, près la Porte du Palais: comme aussi la maison et terre de François Sickler, situées dans la rue Neuve: comme aussi la maison et terres de Mr. Chaurette, situées dans la rue St. Nicolas hors la Porte du Palais. — Les ventes commenceront à 11 heures précises et finiront à une heure, tems auquel les conditions de la vente seront déclarées par JACOB ROWE, D. P. M.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIME' par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avertissements d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

District de Montréal, à Savoir: EN vertu d'un Writ de *Fieri Facias*, émané de la cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Jean Le Roux, du Provençal, contre les biens, effets, terres et possessions de Jaques Antaya, à moi adressé et remis, j'ai pris en exécution et mis sous main de justice une piece de terre située dans la seigneurie de Sorel, d'environ deux arpents de front et d'environ 40 de profondeur, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un côté par Joseph Letandre, de l'autre par Menon Cournoyer, et par derrière par les terres non concédées, avec une maison en bois et une écurie dessus: Maintenant on fait à savoir, que la dite piece de terre sera exposée en vente publique à mon bureau, Vendredi 9 de Juin prochain, pour recouvrer et lever la dette et fraix mentionnés au dit Writ. E. G. GRAY, D. P. M.

Ceux qui ont des prétentions préalables sur la dite piece de terre, sont priés d'en informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Le 8 Mai, 1769.

DISTRICT of MONTREAL, ff. BY Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of John Le Roux, otherwise Provençal, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Jaques Antaya, to me directed and delivered, I have taken in Execution, and seized into my Hands, a Lot of Land, situate in the Seigniorie of Sorel, of about two Arpents in Front and about 40 Arpents deep, bounded in the Front by the River Saint Lawrence, on one Side by Joseph Letandre, on the other Side by Menon Cournoyer, and behind by the ungranted Lands, with a wooden House and a Stable thereon: Now this is to give Notice, That the said Lot of Land will be sold at Public Auction, at my Office, on Friday the 9th Day of June next, in order to raise and levy the Debt and Costs in the said Writ mentioned. EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the said Lot of Land, they are desired to give Notice thereof to the said Provoist-Marshal, before the Day of Sale. May 8, 1769.

District de Montréal, à Savoir: EN vertu d'un Writ de *Fieri Facias*, émané de la cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Toussaint Pothier et Magnan, contre les biens, effets, terres et possessions de Louis Dufault, j'ai saisi et mis sous main de justice une piece de terre située environ une lieue plus bas que l'église de Longueil, dans le dit district, de deux arpents de front et d'environ 40 de profondeur, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un côté par Joseph Dubuge, et de l'autre par Vincent Potvin, et par derrière par le dit Joseph Dubuge, avec une maison de bois et une grange dessus; aussi une autre piece de terre située dans la paroisse de Boucherville dans le dit district, de 3 arpents de front et de 20 de profondeur, bornée de front par François Bellerose, d'un côté par le Roi, et de l'autre par François Beauderville, et par derrière par Quintal: Maintenant on fait à savoir, que les dites pieces de terre seront vendues publiquement, à mon bureau dans la ville de Montréal, Samedi 17 de Juin prochain, pour recouvrer et lever la dette et fraix mentionnées au dit Writ. E. G. GRAY, D. P. M.

Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont requis d'en informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Le 15 Mai, 1769.

DISTRICT of MONTREAL, ff. BY Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Toussaint Pothier and Magnan, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Louis Dufault, I have taken in Execution, and seized into my Hands, a Lot of Land, situate about a League below the Church of Longueil, in the District aforesaid, of two Arpents in Front and about 40 Arpents deep, bounded in the Front by the River Saint Lawrence, on one Side by Joseph Dubuge, on the other Side to Vincent Potvin, and behind by the said Joseph Dubuge, with a wooden House and a Barn thereon; also another Lot of Land, situate in the Parish of Boucherville, in the said District, of three Arpents in Front and 20 Arpents deep, bounded in the Front by François Bellerose, on one Side by Roy, on the other Side by François Beauderville, and behind by Quintal: Now this is to give Notice, That the said Lots of Land will be sold at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 17th Day of June next, in order to raise and levy the Debt and Costs in the said Writ mentioned. EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, are desired to give Notice thereof to the said Provoist-Marshal, before the Day of Sale. — May 15, 1769.

District de Montréal, à Savoir: EN vertu d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de la cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Pierre Marcaux, contre François Cherrier, on exposera en vente publique, à mon bureau, Vendredi 23 de Juin prochain, une maison de pierres, située rue du Capitaine, près du marché dans la ville de Montréal, à présent occupée par Etienne Dumeynoice; et pareillement une piece de terre située à Longueil dans le dit district, contenant deux arpents, bornée de front par la Grande rue, d'un côté par Baize, de l'autre par Joseph Le Maire, et par derrière par la riviere St. Laurent, avec une maison de pierres de 55 pieds de front et de 34 de profondeur, et autres édifices dessus; comme aussi une autre piece de terre située dans la baronnie de Longueil, de 18 arpents de front et d'entre 30 à 40 arpents de profondeur. Le tout appartenant ci-devant au dit François Cherrier, saisi et mis en exécution en vertu de plusieurs Writs de *Fieri Facias* émanés de la cour susdite, à la poursuite du dit Pierre Marcaux et autres, auxquels tems et lieux les conditions de la vente seront déclarées par E. G. GRAY, D. P. M.

Tous ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont requis d'en informer par écrit le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Le 8 Mai, 1769.

DISTRICT of MONTREAL, ff. BY Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Pierre Marcaux, against François Cherrier, will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, on Friday the 23d Day of June next, a Stone House situate in Captain-Street, near the Market-Place, in the City of Montreal, at present occupied by Etienne Dumeynoice; also a Lot of Land situate at Longueil, in the District aforesaid, containing two Acres, bounded in the Front by the Main Street, on one Side by Baize, on the other Side by Joseph Le Maire, and behind by the River Saint Lawrence, with a Stone House, 55 Feet in Front and 34 Feet deep, and other Buildings thereon; also another Lot of Land, situate in the Barrony of Longueil, of 18 Arpents in Front, and from 30 to 40 Arpents deep; the whole being late the Property of the said François Cherrier, seized and taken in Execution by Virtue of several Writs of *Fieri Facias*, issued out of the Court aforesaid, at the Suit of the said Pierre Marcaux, and others, at which Time and Place the Conditions of the Sales will be made known, by EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, are requested to give Notice thereof, in Writing, to the said Provoist-Marshal, before the Day of Sale. — May 8, 1769.

District of QUEBEC: TO be Sold, in Virtue of sundry Executions, at Simpson's Tavern, in the Lower-Town, the following Houses and Lands, viz. on the 9th Day of June next, the House and Land of Henry Mongeon, situate in Poor-Street, near Palace-Gate. — Also the House and Land of Francis Sickler, situate in New-Street: — And the House and Land of Mr. Chaurette, situate in St. Nicholas-Street, without Palace-Gate. — Sales to begin precisely at 11 o'Clock, and end at one o'Clock; when the Conditions of Sale will be made known, by — Quebec, May 23, 1769. — JACOB ROWE, D. P. M.